



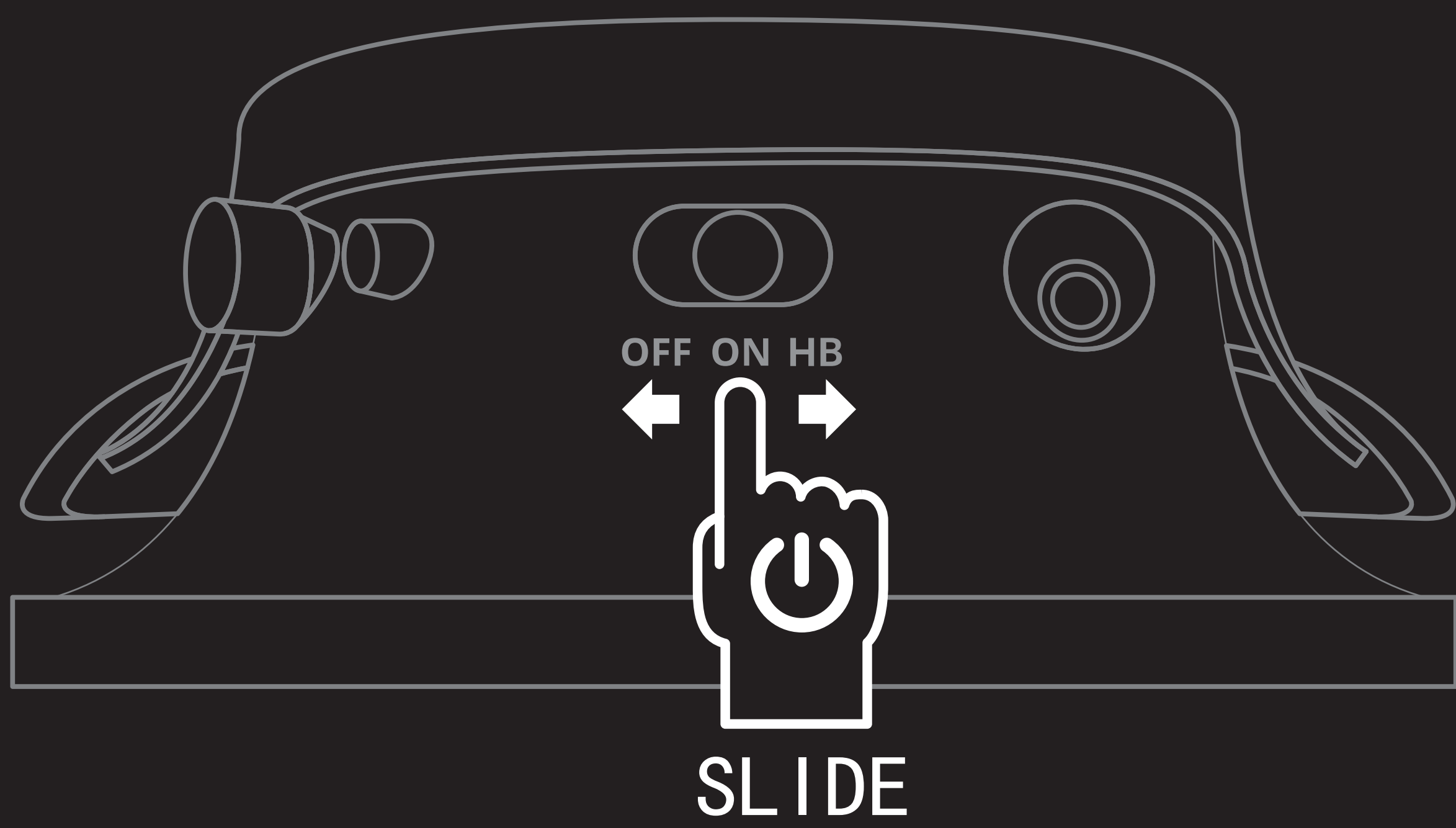
USER GUIDE

H1H



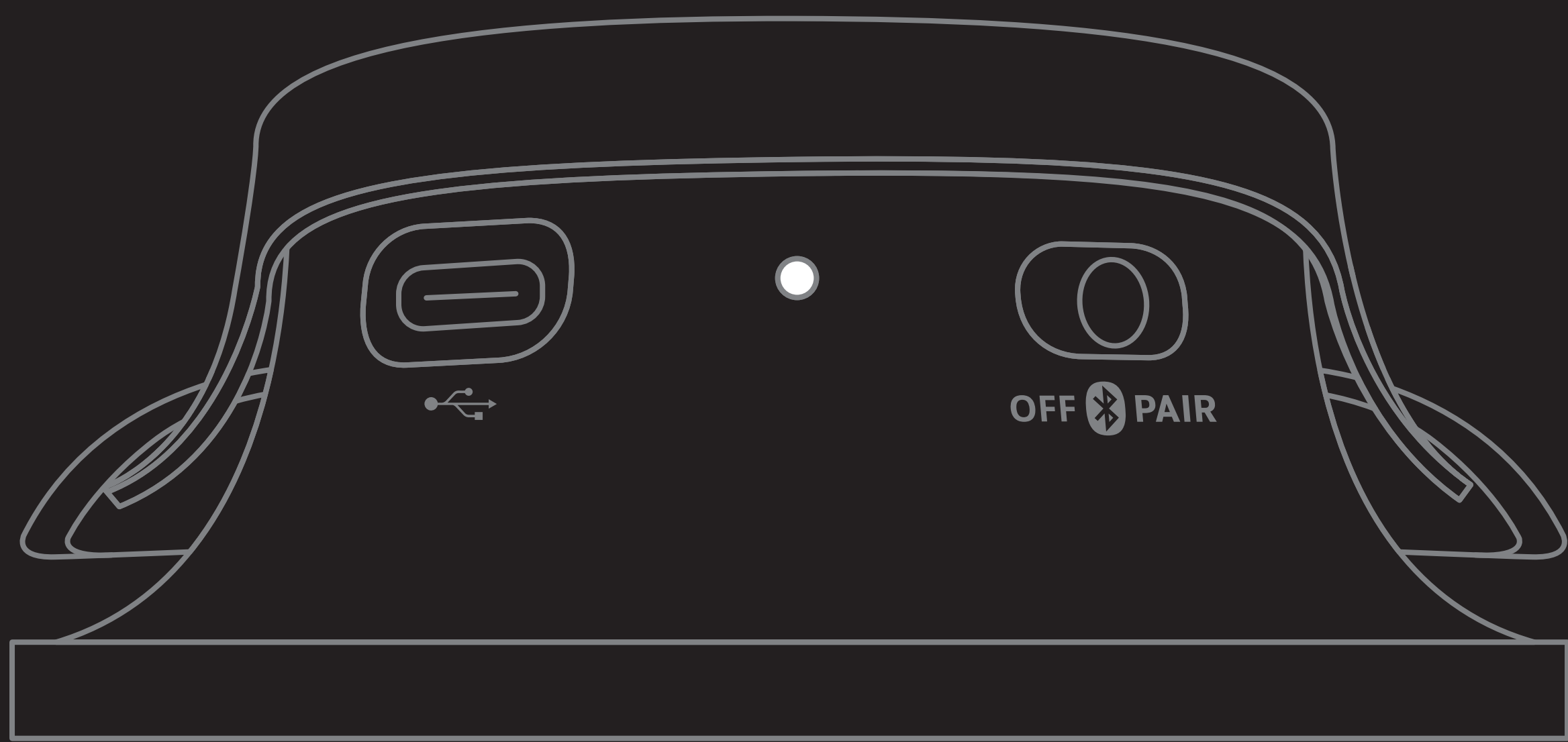
Power

On / Off



- On / Off
- Allumé / éteint
- Encendido / Apagado
- Accensione / Spegnimento
- Ligar / Desligar
- Ein / Aus
- Aan / Uit
- Tænd / Sluk
- Päälle / Pois
- Av / På
- Av / På
- Включить/ выключить
- 开机 /关机
- の上 / オフ
- 전원 켜기 /끄기
- تشغيل / إيقاف

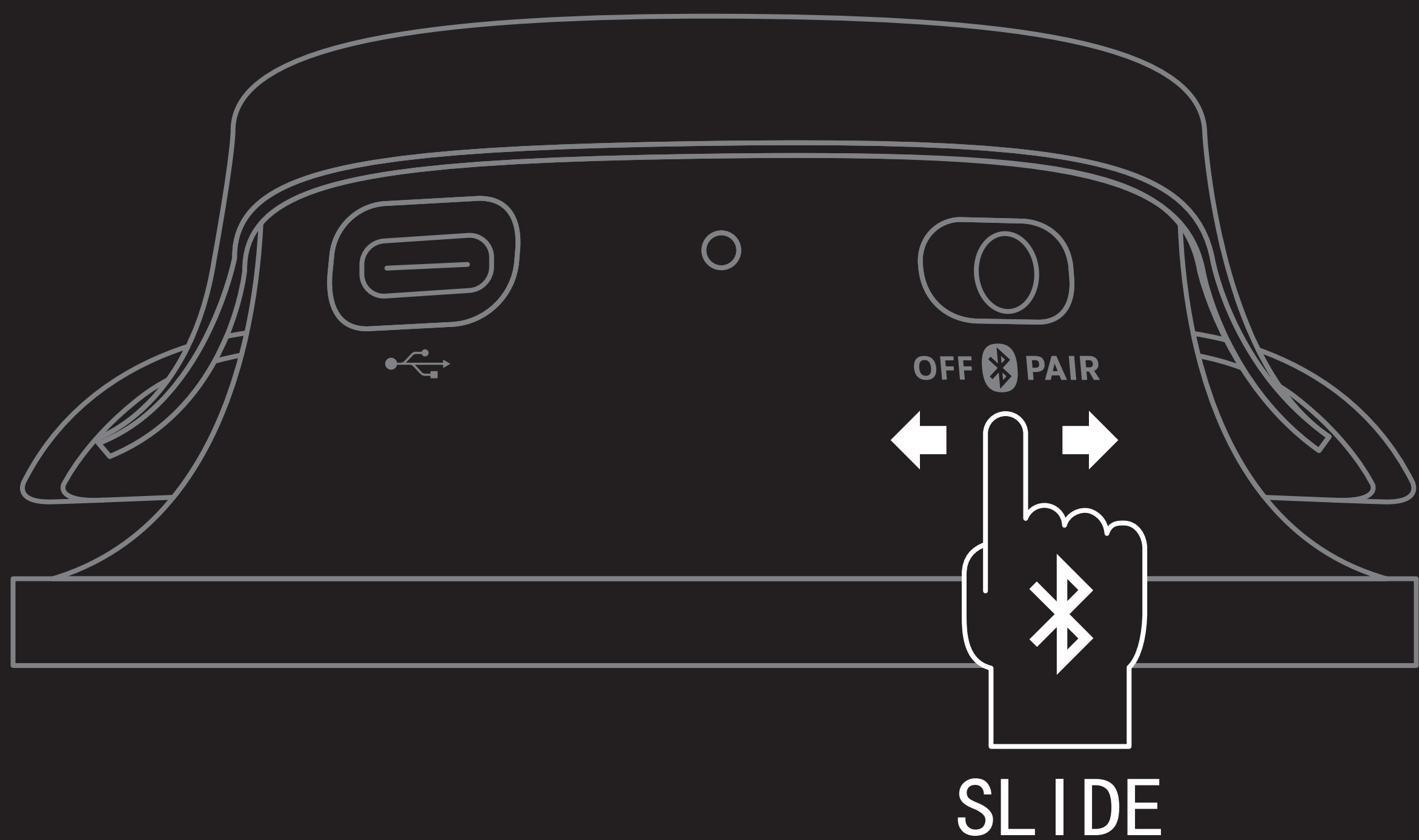
LED Color Code



- Pairing: Blue / Red Blinking
- Pairing Successful: Blue / Green Blinking (3s)
- Blue: BT Connection
- White: USB Audio
- Green: Analog Audio
- Red: Charging
- Red blinking: Battery Low

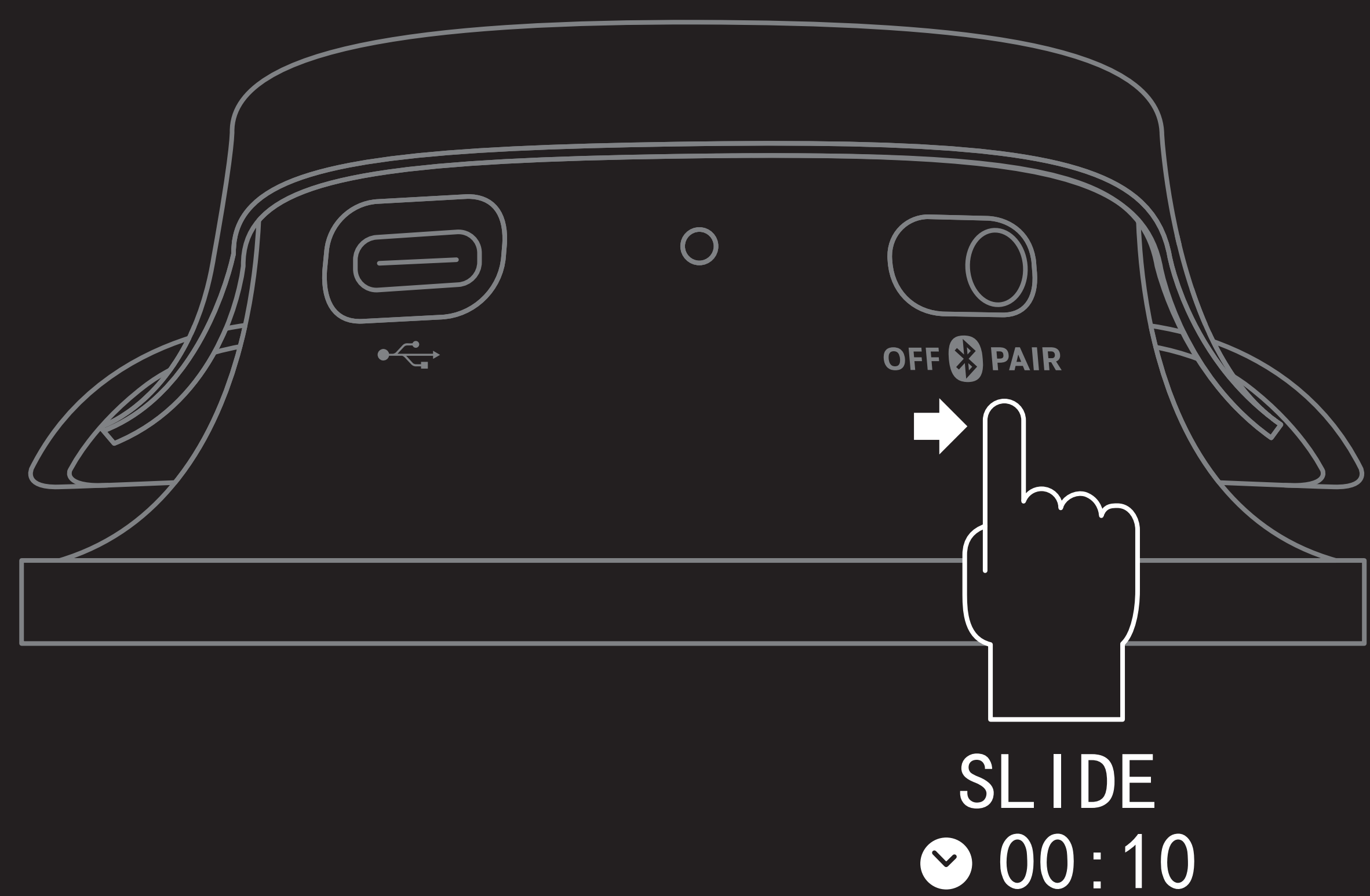
- LED Color Code
- Code couleur des LED
- Código de color del LED
- Codice colore LED
- Código de cor LED
- LED-Farbcode
- LED-kleurcode
- LED farvekode
- LED-värikoodi
- LED fargekode
- LED färgkod
- ЦВЕТОВОЙ КОД СВЕТОДИОДА
- 灯光颜色
- 発光ダイオードのカラーコード
- 발광 다이오드 색상 코드
- رمز لون الصمام الثنائي الباعث للضوء

Bluetooth On / Off Pairing



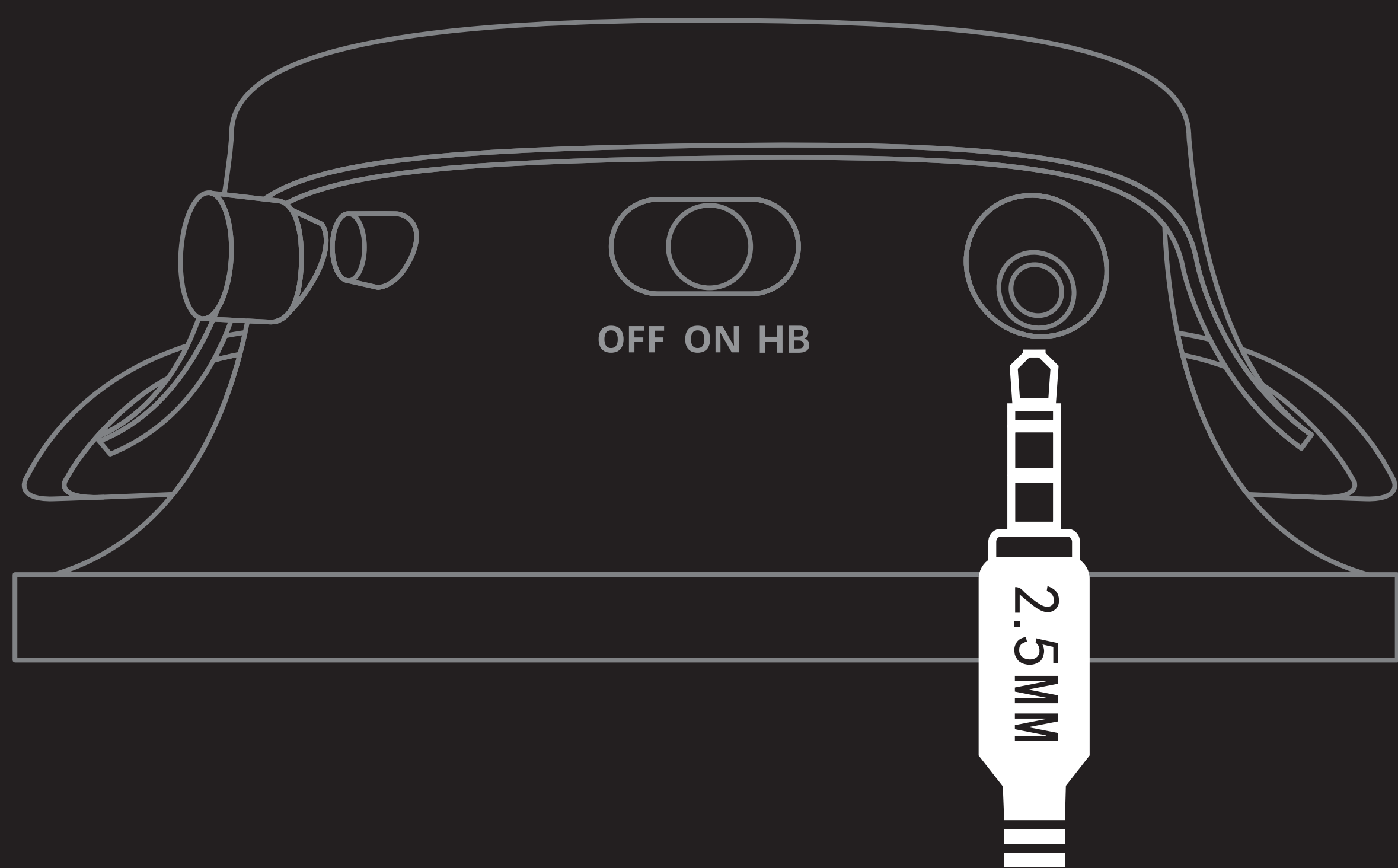
- Pair New Device
- Coupler Nouvel Appareil
- Vincular Nuevo Dispositivo
- Accoppia Nuovo Dispositivo
- Emparelhar Novo Dispositivo
- Mit Neuem Gerät Koppeln
- Nieuw Apparaat Koppelen
- Pardan Ny Enhed
- Muodosta uusi laitepari
- Sammenkoble Ny Enhet
- Para Ny Enhet
- Сопряжение Нового
Устройства
- 配对新设备
- 新しいデバイスをペアリング
- 새 기기 짝맞추기
- إقران جهاز جديد

Bluetooth Pairing Reset



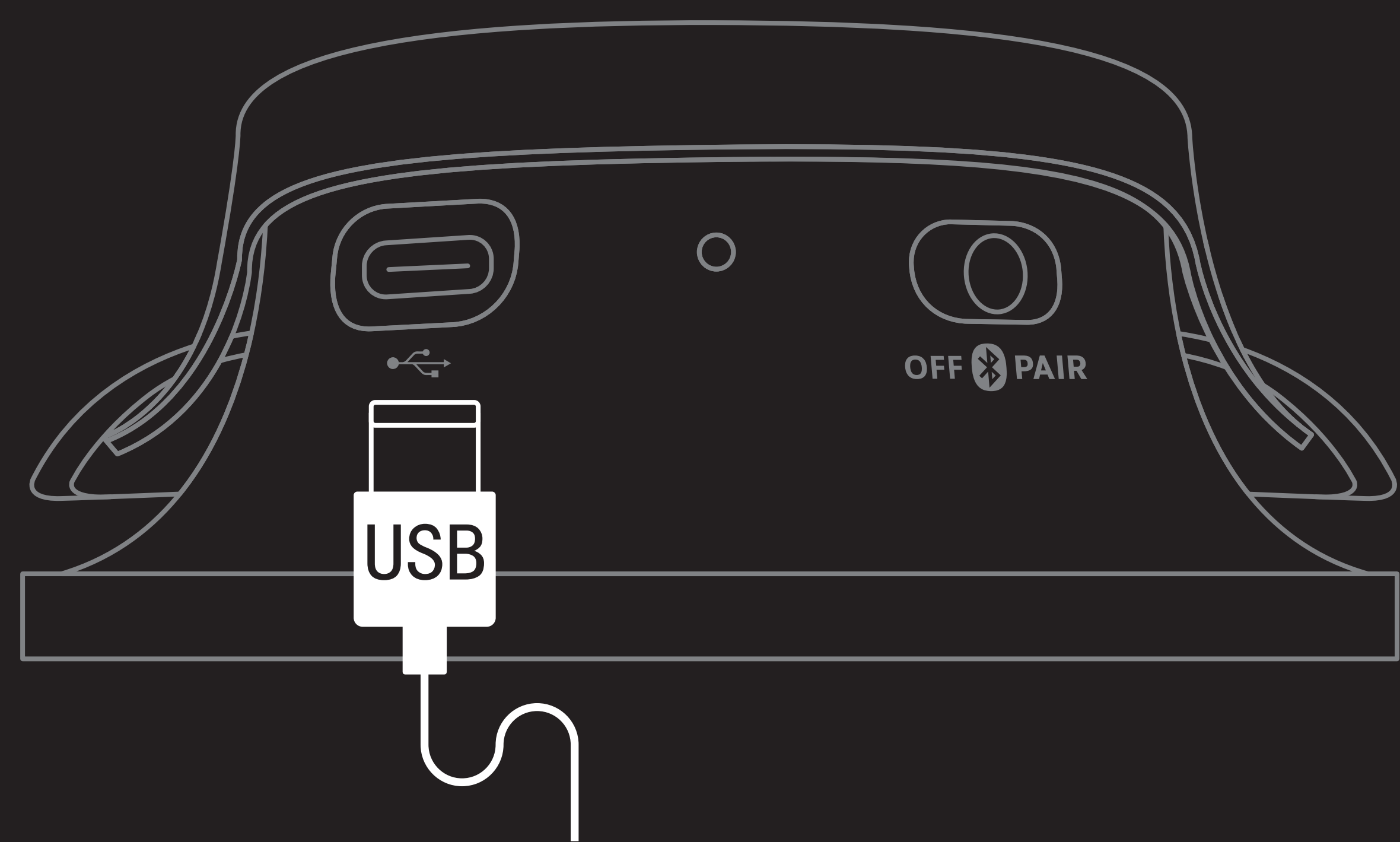
- Reset Pairing Table
- Réinitialiser l'appairage
- Restablecer emparejamiento
- Ripristina associazione
- Redefinir emparelhamento
- Kopplung zurücksetzen
- Koppeling resetten
- Nulstil parring
- Palauta pariliitos
- Tilbakestill sammenkobling
- Återställ ihopparning
- Сбросить сопряжение
- 重置配对
- ペアリングをリセット
- 페어링 재설정
- إعادة تعيين الاقتران

Analog Mode



- Analog Mode
- Mode analogique
- Modo analógico
- Modalità analogica
- Modo Analógico
- Analoger Modus
- Analoog modus
- Analog tilstand
- Analoginen tila
- Analog modus
- Analogt läge
- Аналоговый режим
- 模拟模式
- アナログモード
- 아날로그 모드
- وضع التناظري

Digital Wired Mode



Digital Mode

Mode numérique

Modo Digital

Modalità digitale

Modo Digital

Digitaler Modus

Digitaal modus

Digital tilstand

Digitaalinen tila

Digital modus

Digitalt läge

Цифровой режим

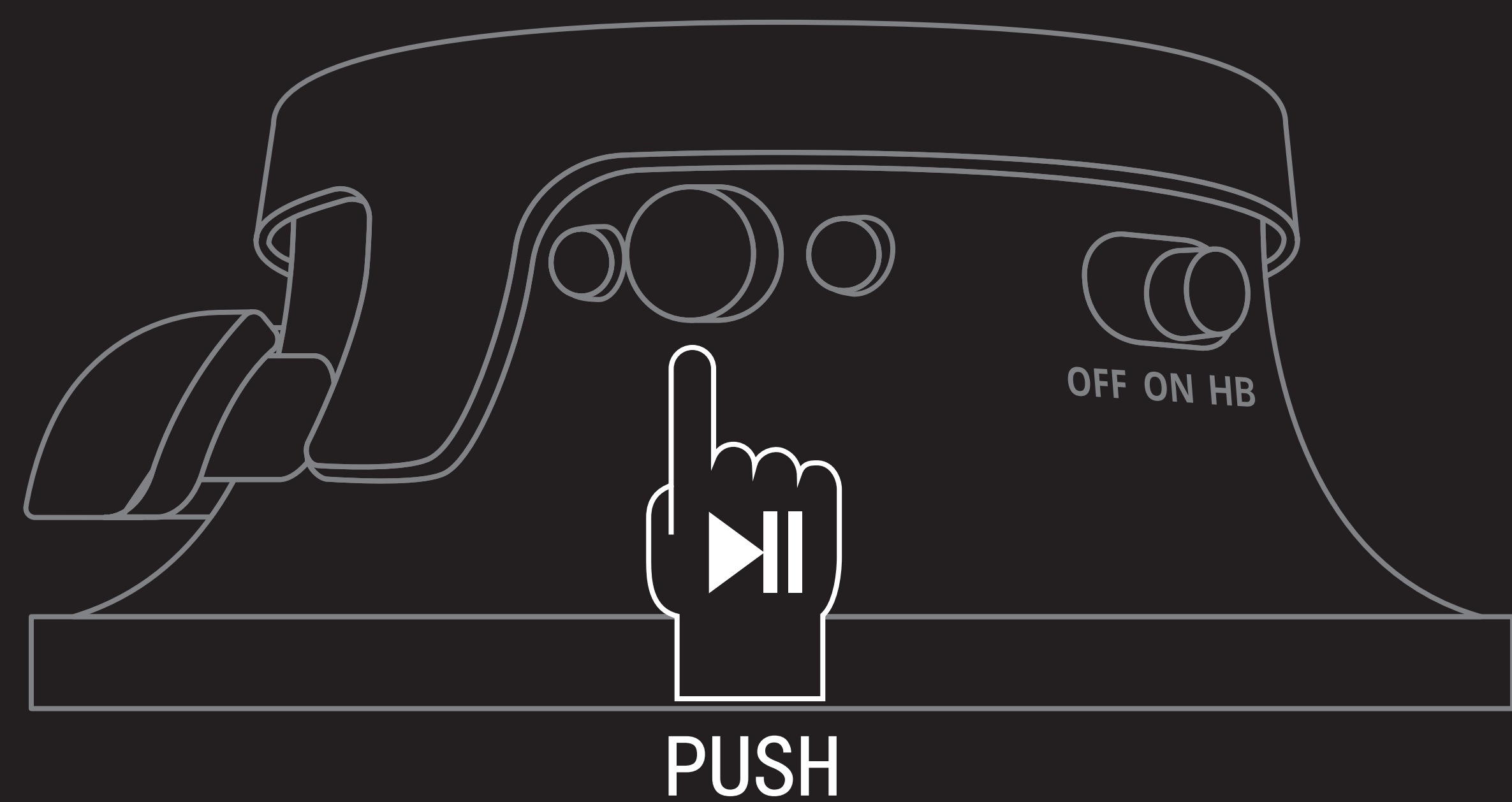
数字模式

デジタルモード

디지털 모드

الوضع الرقمي

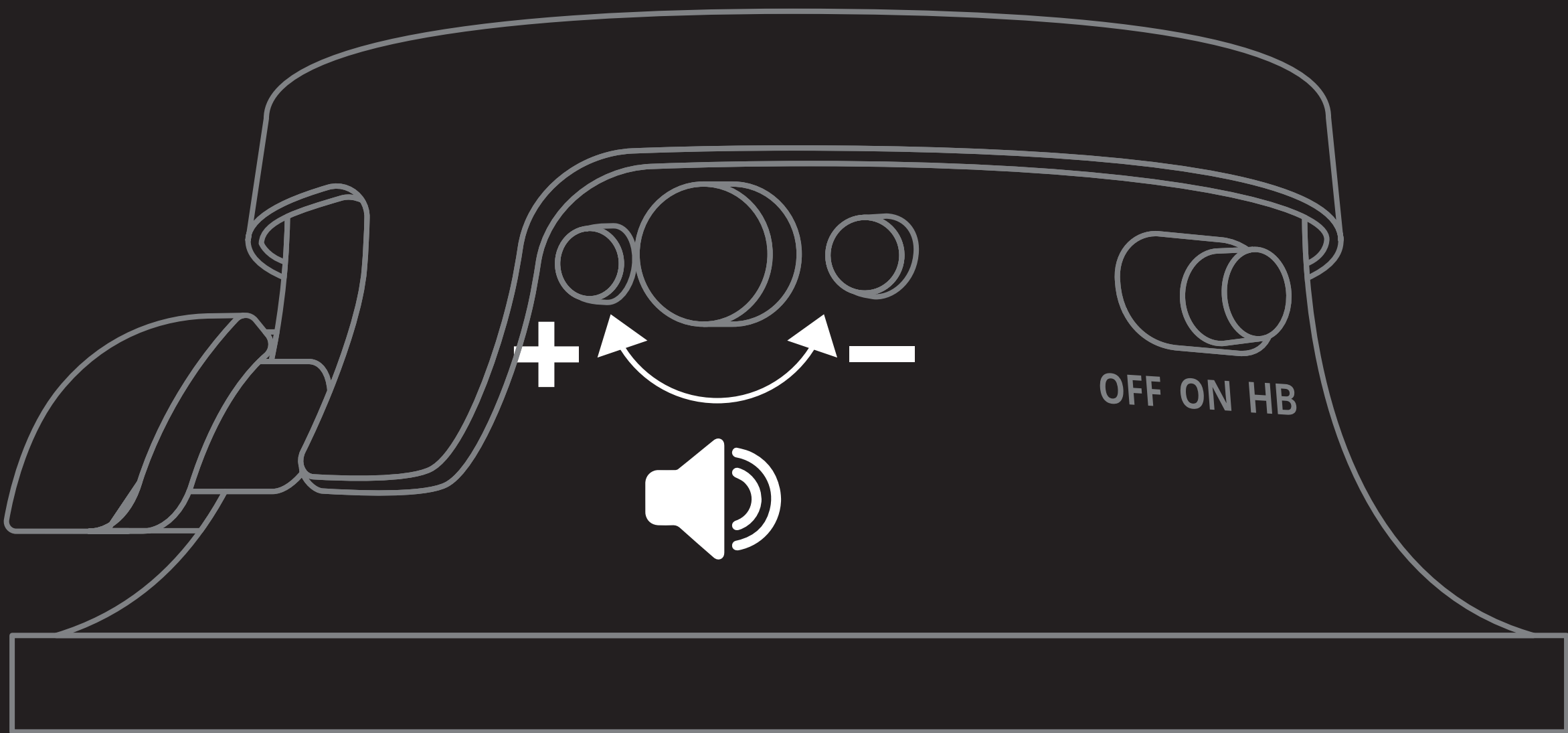
Play / Pause



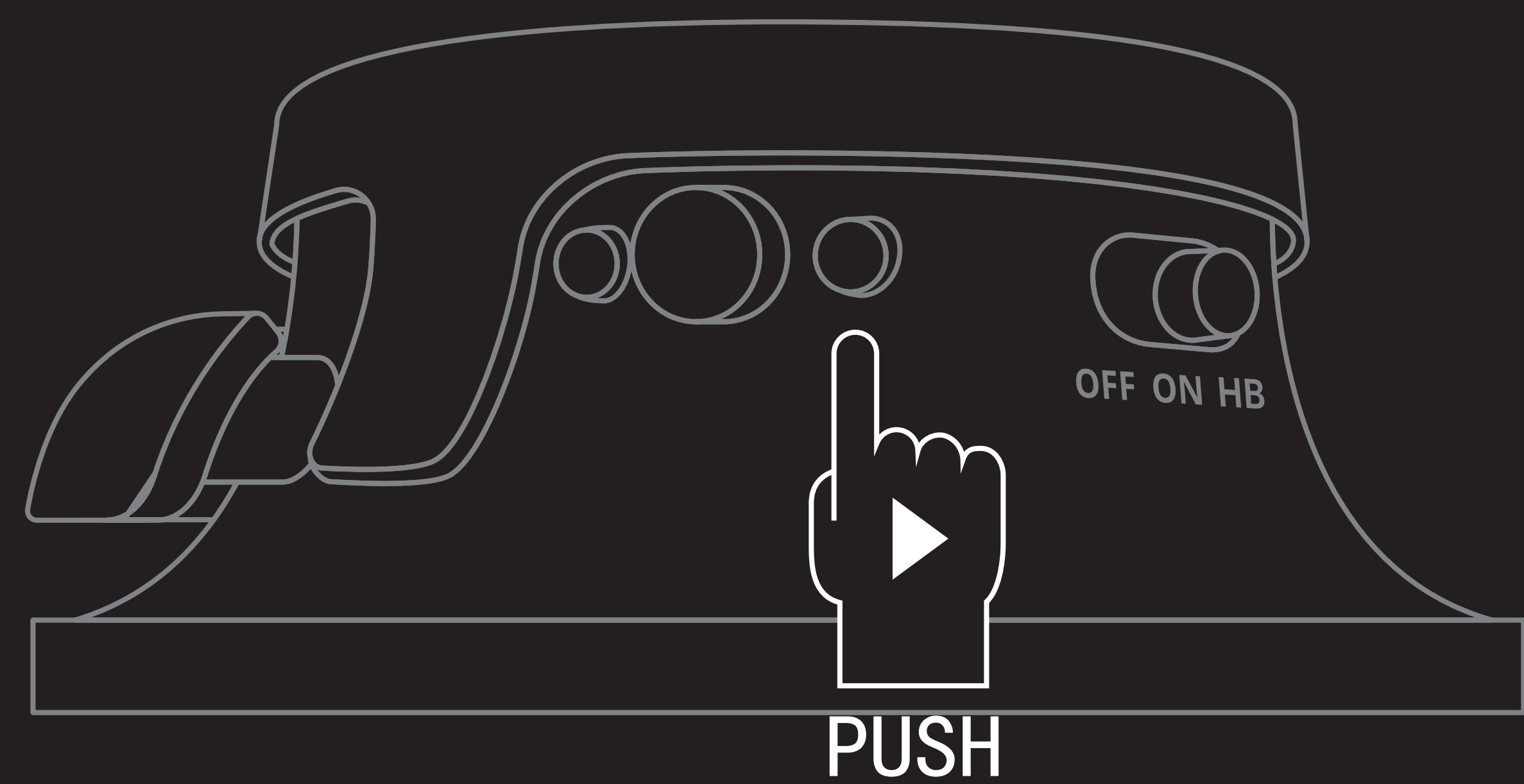
- Play / Pause
- Lecture / Pause
- Reproducir / Pausar
- Play / Pausa
- Jogar / Pausa
- Wiedergabe / Pause
- Afspelen / Pauzeren
- Afspil / Pause
- Toisto / Tauko
- Spill / Pause
- Spela / Pausa
- Воспроизведение / пауза
- 播放 / 暂停
- 再生 / 一時停止
- 재생 / 일시정지
- تشغيل / وقفة

Volume Up / Down

Volume Up / Down
Volume + / -

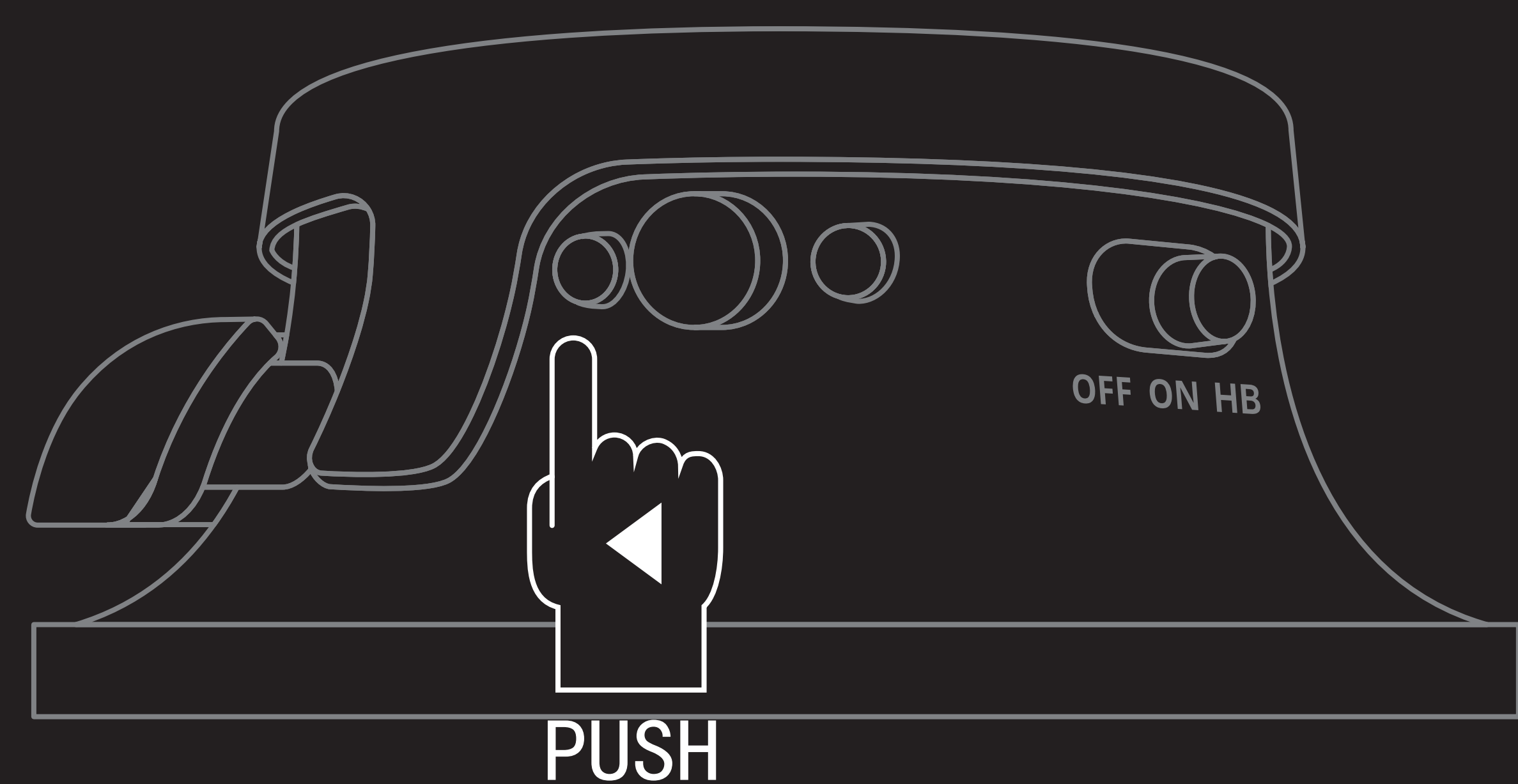


Next Track



- Next Track
- Piste Suivante
- Siguiente pista
- Brano successivo
- Faixa Seguinte
- Nächster Titel
- Volgend Nummer
- Skift Til Næste Musiknummer
- Seuraava kappale
- Neste Spor
- Nästa Ljudspår
- Следующий трек
- 下一曲目
- 次のトラックを再生する
- 다음 트랙으로
- الأغنية التالية

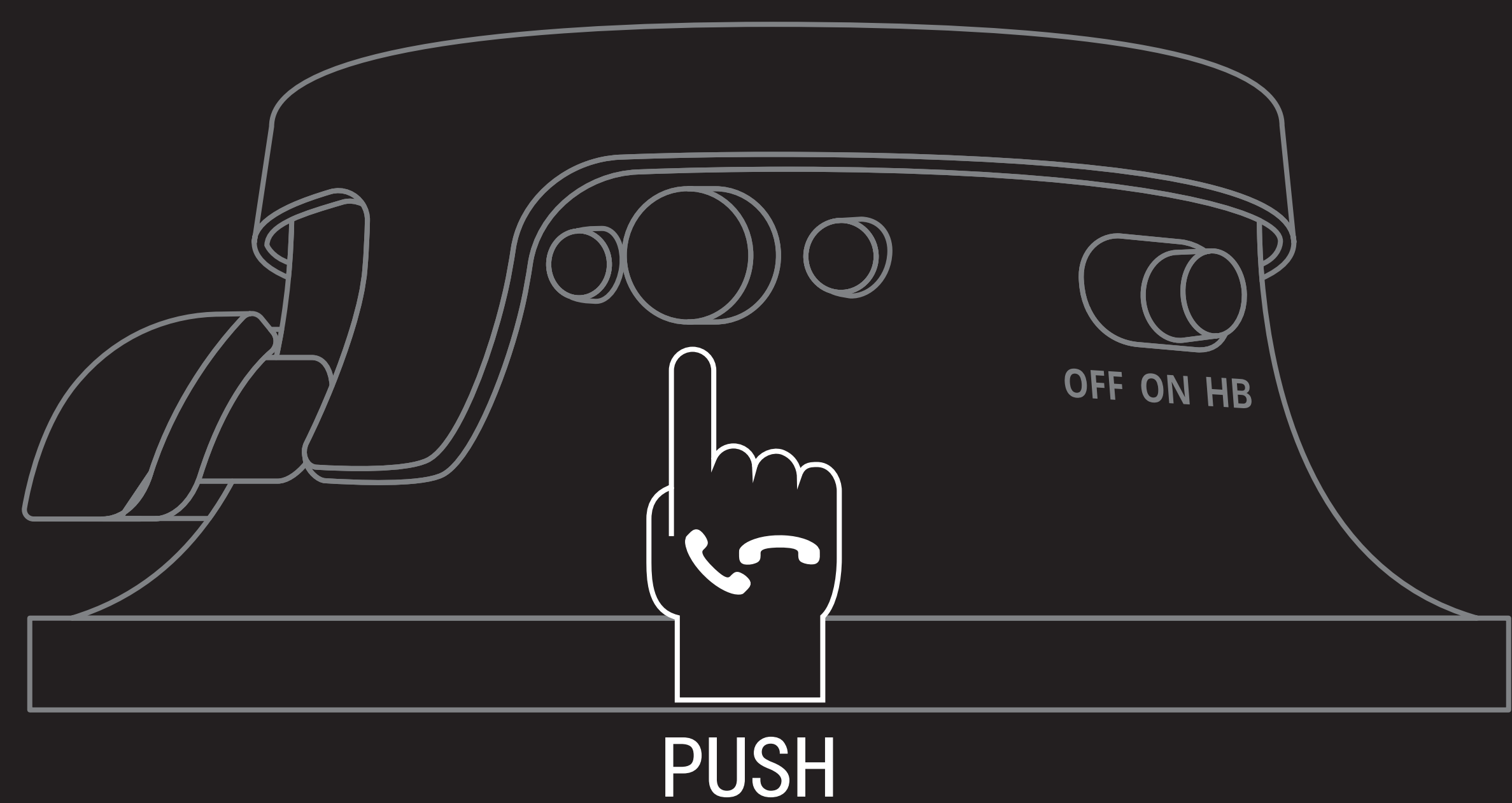
Previous Track



- Previous Track
- Piste Précédente
- Pista Anterior
- Brano Precedente
- Faixa Anterior
- Vorheriger Titel
- Vorig Musiknummer
- Forrige Spor
- Edellinen Kappale
- Forrige Spor
- Föregående Spår
- предыдущий трек
- 上一曲目
- 前のトラックを再生する
- 이전 트랙으로
- المسار السابق

Phone Calls

Answer / End / Decline

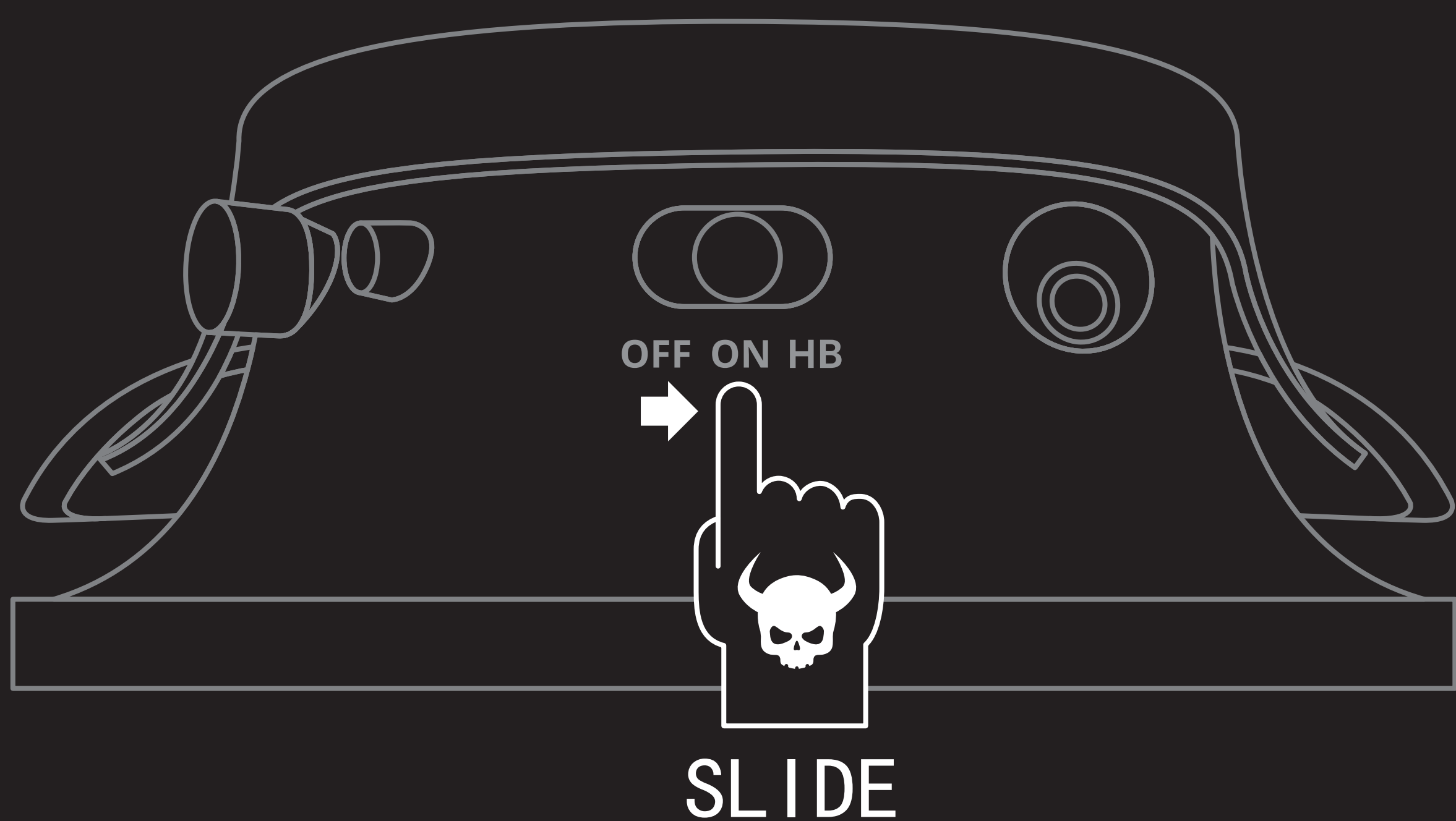


📞 HOLD
⌚ 00:02

- Answer / End
- Répondre / Fin
- Responder / Colgar
- Risposta / Fine
- Atender / Desligar
- Annehmen / Beenden
- Beantwoorden / Beëindigen
- Besvar / Afslut
- Vastaus / Lopetus
- Svar / Avslutt
- Svara / Lägg På
- Отвeтить / закончить
- 接听 / 结束
- 応答 / 終了
- 전화 받기 / 끊기
- ءاهنإلا / درلا

Hell Blocker Mode

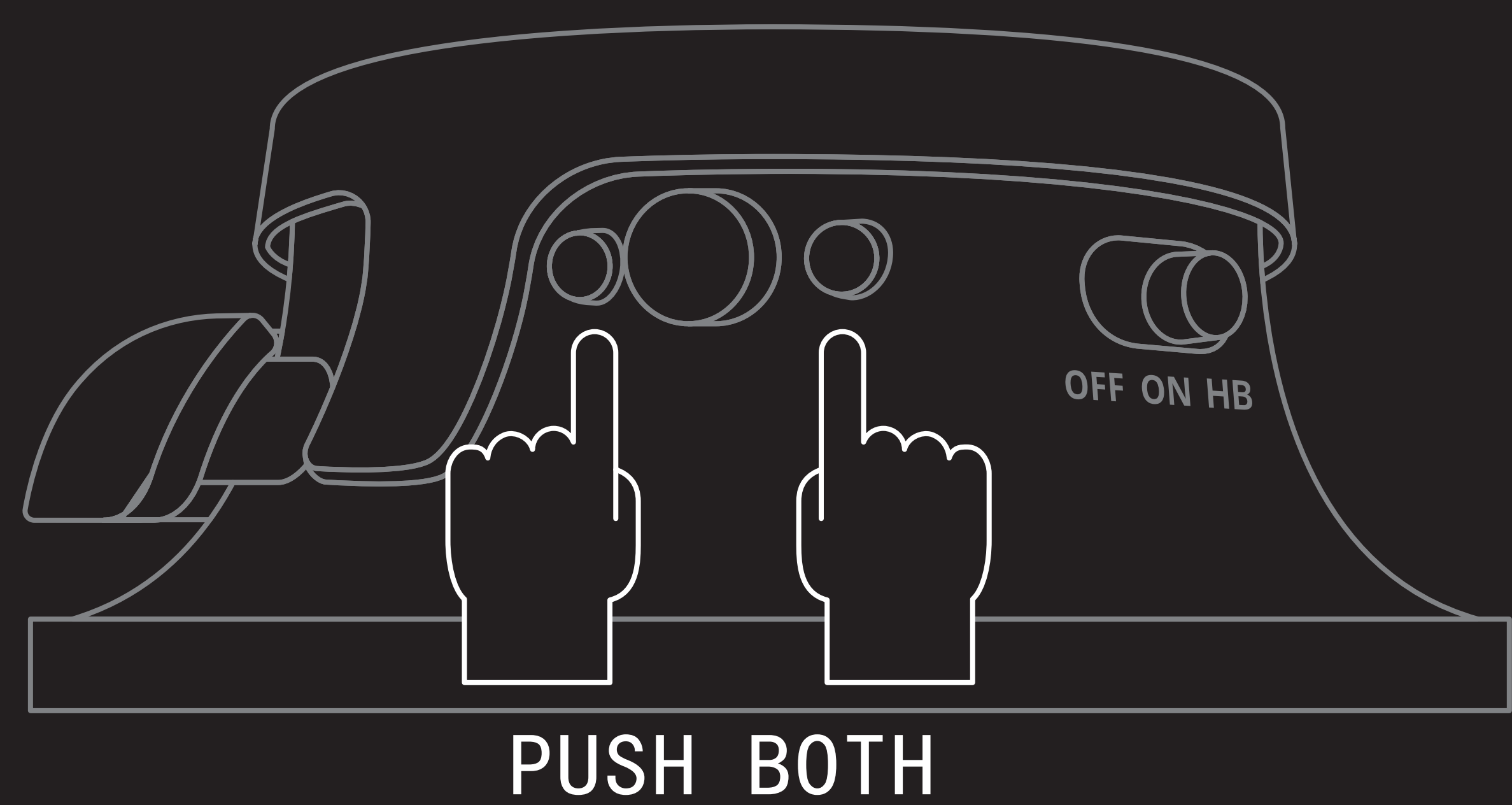
(Active Noise Cancelling)
On / Off



Activate Hell Blocker
Activer le bloqueur d'enfer
Activar bloqueador de infierno
Attivare il blocco inferno
Ativar o bloqueador infernal
Höllenblocker aktivieren
Hel blokkeerder activeren
Aktiver helvedesblokering
Aktivoi helvettiestonesto
Aktiver Helvete Blokkering
Aktivera helvetesblockering
Активировать блокировку ада
激活主动降噪
アクティグイズキャンセリングを有効にする
액티브 노이즈 캔슬링 활성화
قم بتنشيط إلغاء ا لضوضاء النشط

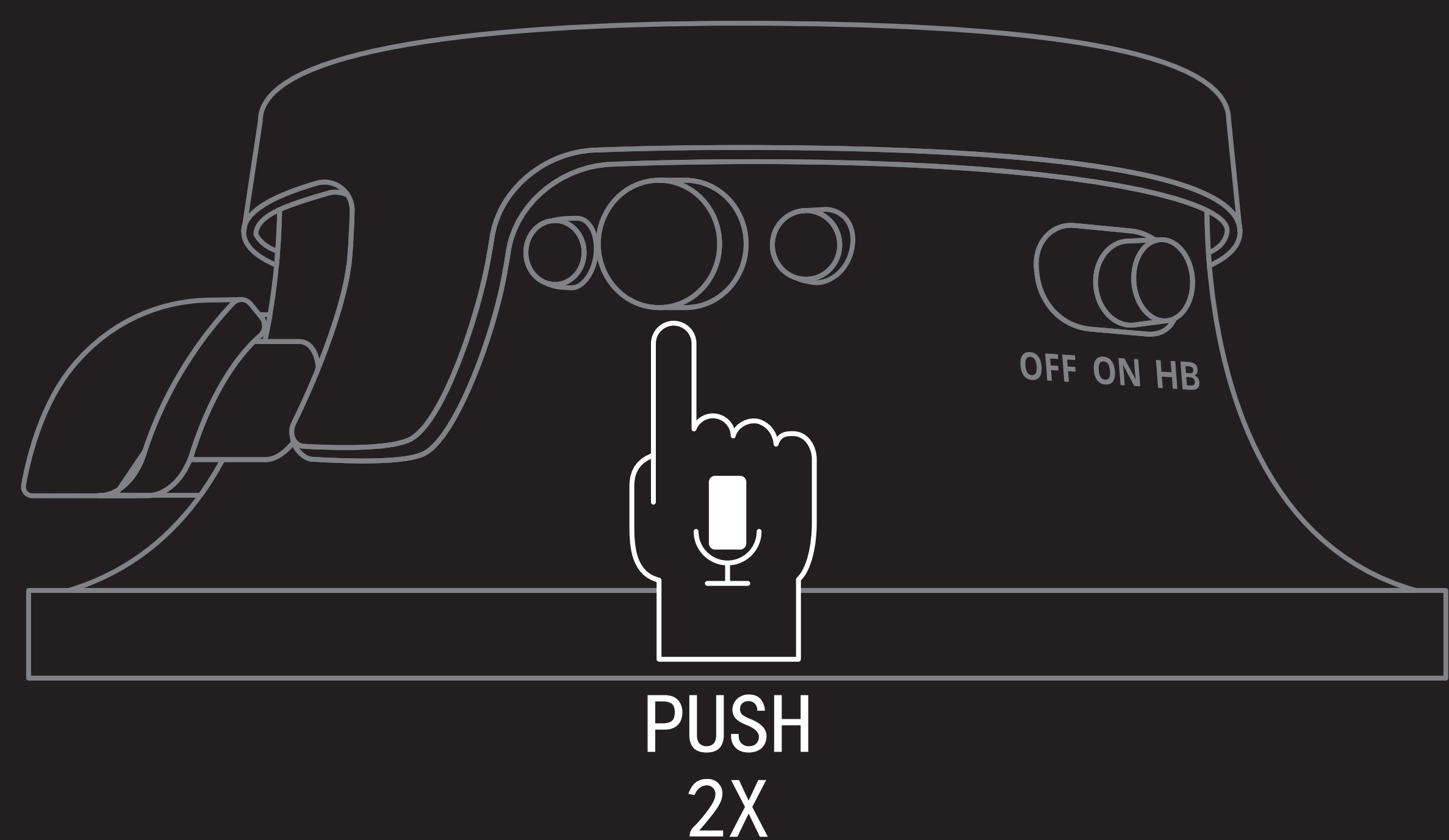
Transparent Mode

On / Off



- Activate Transparent Mode
- Activer le mode transparent
- Activar modo transparente
- Attivare la modalità trasparente
- Ativar o modo transparente
- Transparent-Modus aktivieren
- Transparante modus activeren
- Aktiver transparent modus
- Aktivoi läpinäkyvä tila
- Aktiver transparent modus
- Aktivera transparent läge
- Активировать прозрачный режим
-
- 透過モードをアクティブにする
- 투명 모드 활성화
- تفعيل الوضغ الشفاف

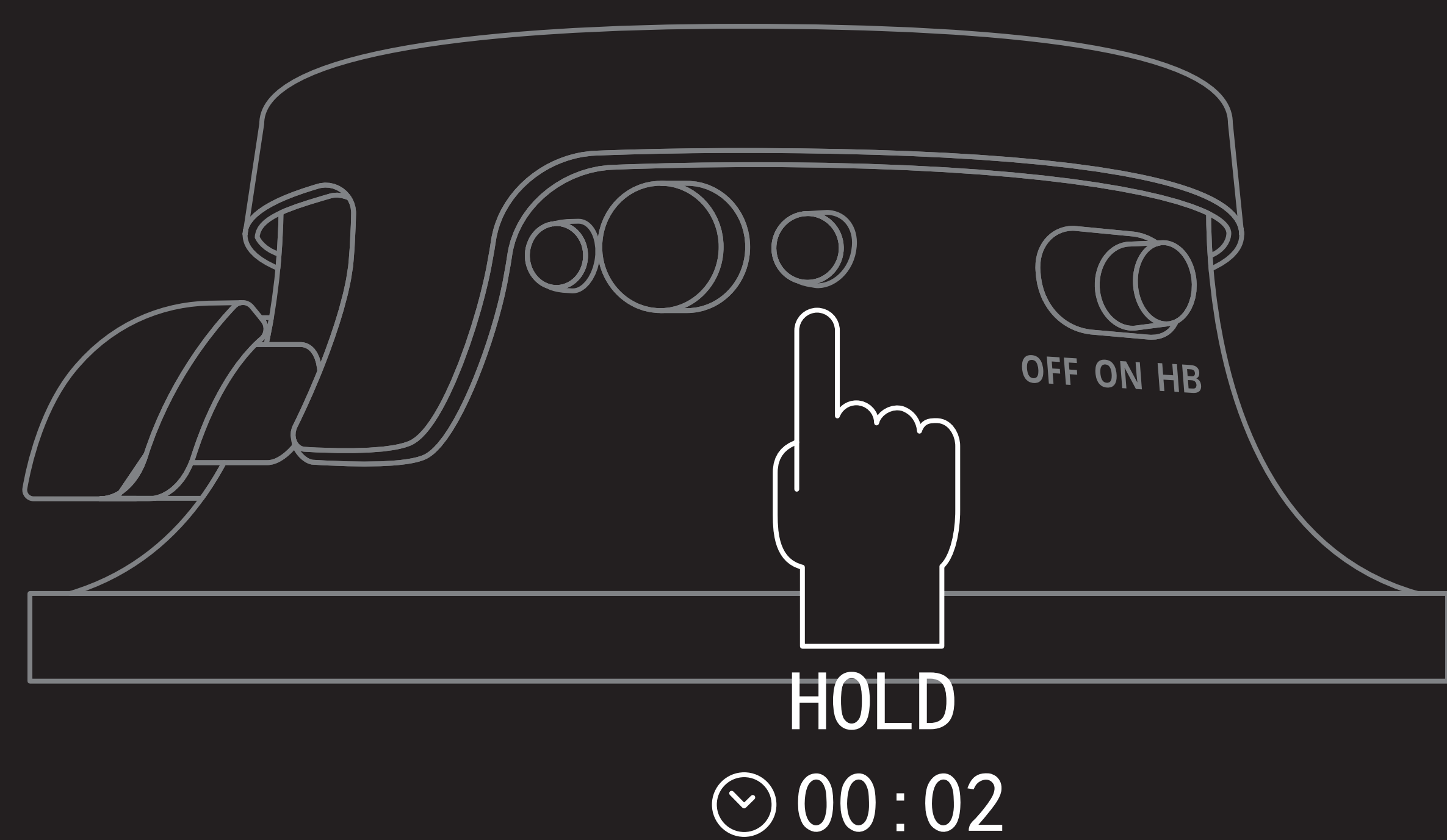
Voice Assistant



- Activate Voice Assistant
- Activer l'Assistant
- Vocal Activar el Asistente de Voz
- Attivare Assistente Vocale Ativar
- Assistente de Voz
- Sprachassistenten aktivieren
- Stemhulp Activeren
- Aktivér Talestøtte
- Aktivoi ääniohjain
- Aktiver Taleassistent
- Aktivera Röstassistent
- Активироватьголосовой
ПОМОЩНИК
- 激活语音助理
- ボイスアシスタントを起動する
- 음성 어시스턴트 활성화
- قم بتنشيط المساعد الصوتي

Sound Dosimeter

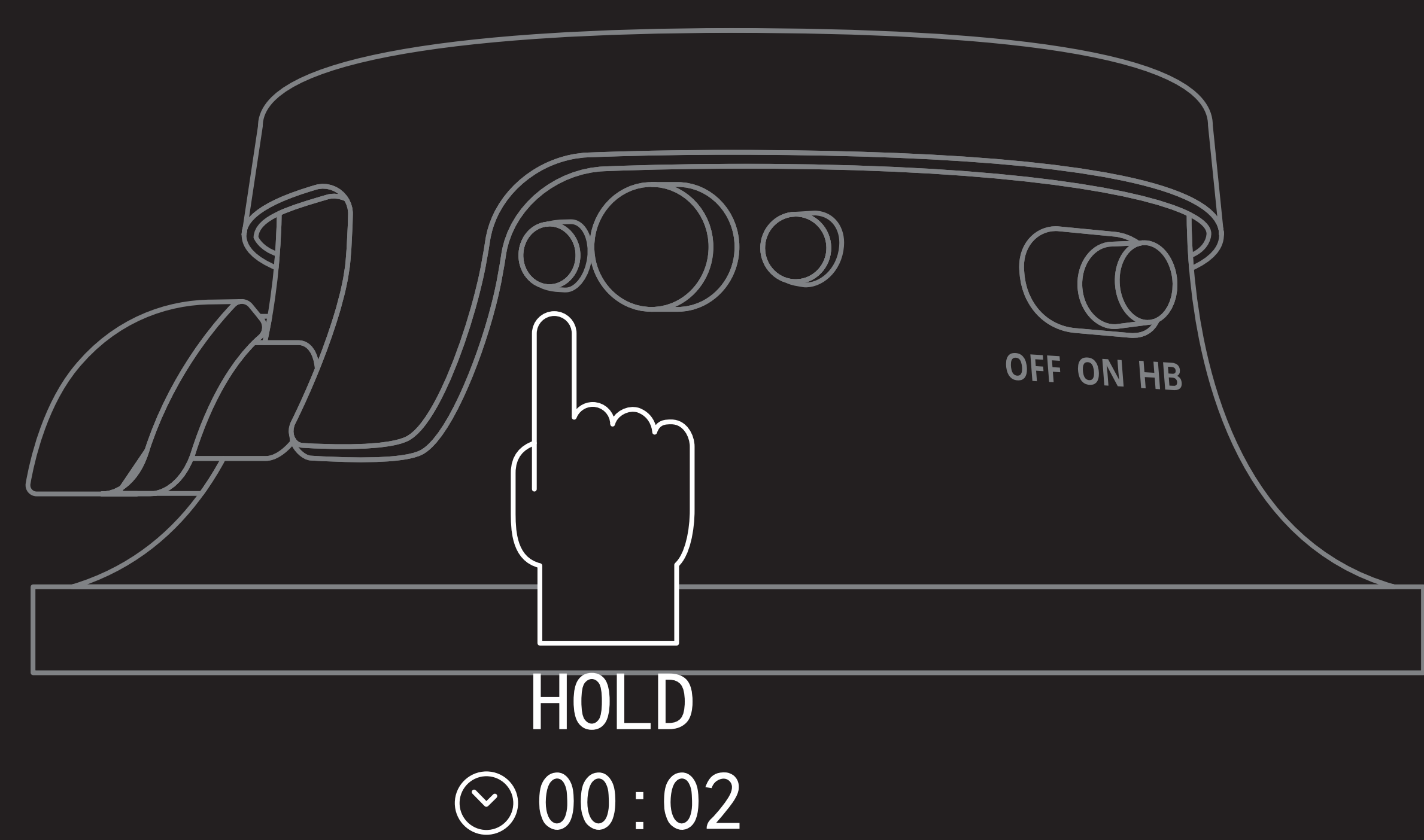
On / Off



- Activate Sound Dosimeter
- Activer le dosimètre de son
- Activar dosímetro de sonido
- Attivare il dosimetro del suono
- Ativar o dosímetro de som
- Schalldosimeter aktivieren
- Geluidsdosimeter activeren
- Aktiver lyd-dosimeter
- Aktivoi äänidosimetri
- Aktiver lyd dosimeter
- Aktivera ljud dosimeter
- Активировать звуковой дозиметр
- 打开关闭声音剂量计
- 音響線量計のオンオフ
- 사운드 선량계 활성화
- قم بتشغيل / إيقاف تشغيل مقياس جرعات الصوت

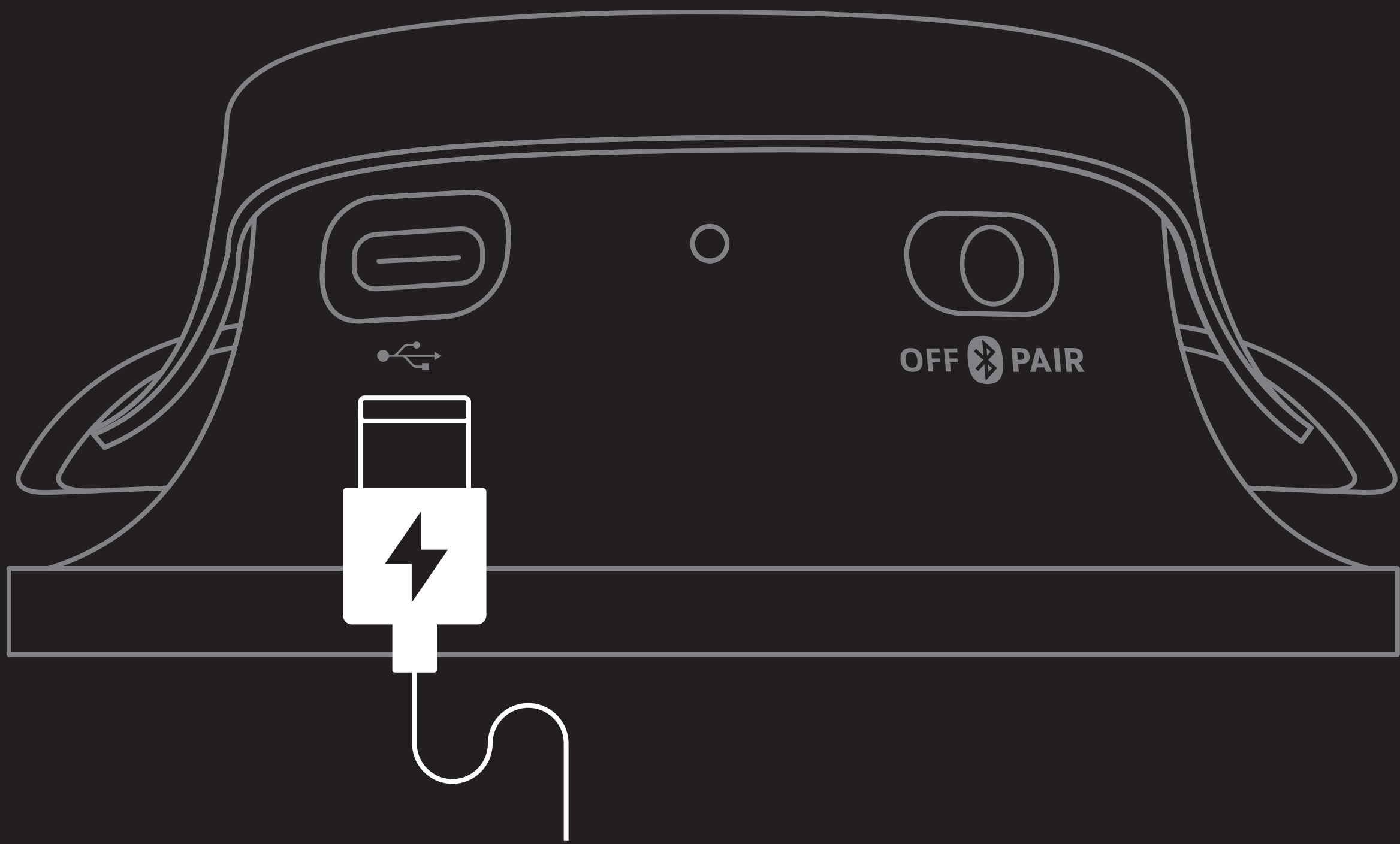
Loudness Enhancer

On / Off



- Activate Loudness Enhancer
- Activer l'amplificateur de sonorité
- Activar mejorador de volumen
- Attivare l'enhancer di volume
- Ativar o realçador de volume
- Lautstärke-Enhancer aktivieren
- Luidheidversterker activeren
- Aktiver loudness-forbedrer
- Aktivoi äänenvoimakkuuden tehostin
- Aktiver lydstyrkeforsterker
- Aktivera ljudstyrkeförstärkare
- Активировать усилитель громкости
- 激活音量增强器
- 音量增强器をアクティブにする
- 음량 강화기 활성화
- تفعيل محسِّن الصوت العالي

Charge



Charge

Charge

Cargar

Carica

Carregar

Aufladen

Opladen

Oplad

Lataus

Lading

Ladda

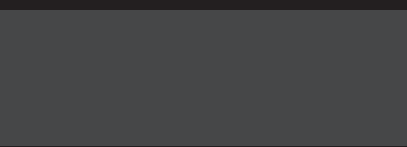
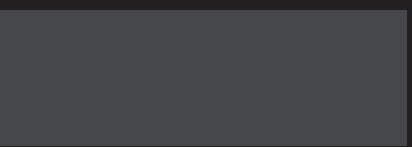
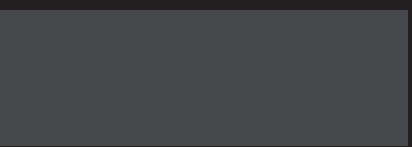
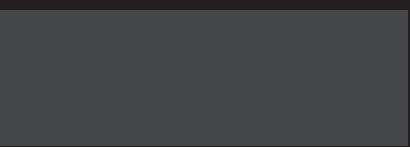
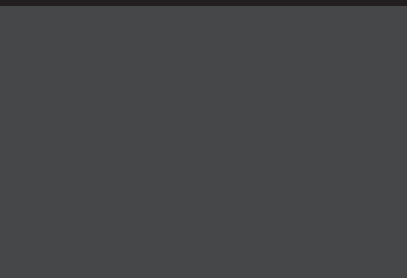
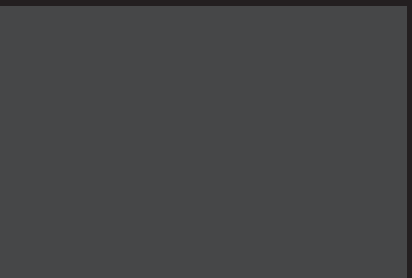
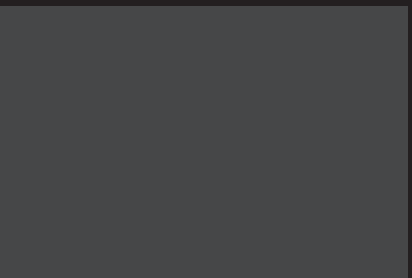
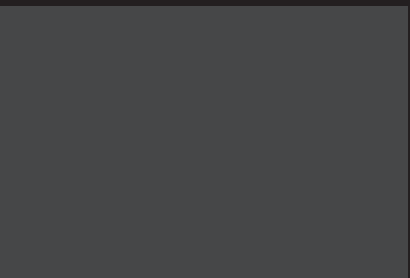
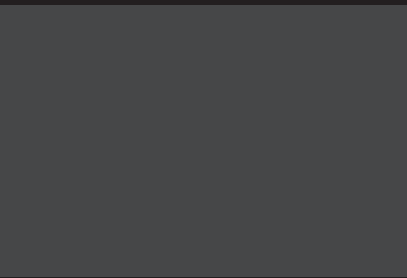
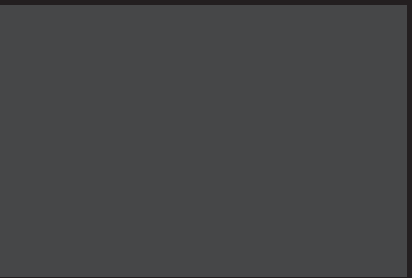
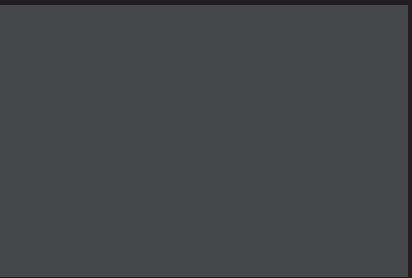
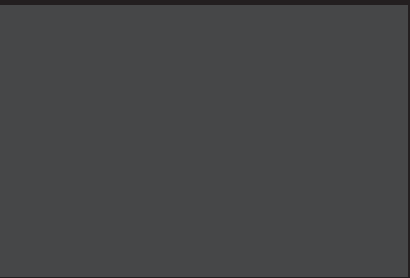
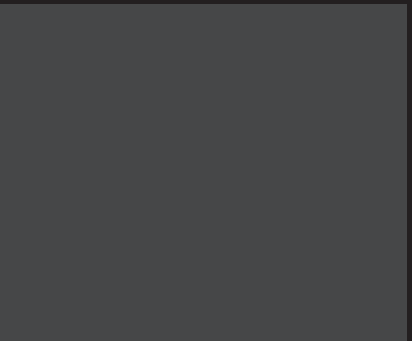
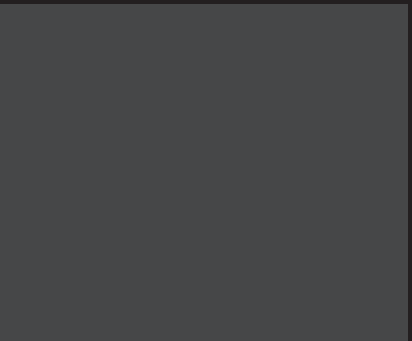
Зарядка

充电

充電

충전

البطارية شحن



Important Safety Instructions

Read all the instructions before using the product

1. To avoid accidental ingestion, keep the small parts away from small children and pets
2. Do NOT use the headphones at a high volume for any extended period
3. To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level. Turn the volume down on your device before placing the headphones in your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level. Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is best to avoid high volume levels when using these headphones, especially for extended periods
4. Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present danger to you or to others
5. Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume. Please be cautious when using these headphones
6. Use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the headphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving
7. Do not drop the earphones, insert, or allow to be immersed in water
8. Use this product only with an agency approved power supply which meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC)
9. Using an AC adapter or charger from a non-certified manufacturer could result in fire or personal injury
10. Do not use headphones that are damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury to persons
11. Do not disassemble the headphones. Incorrect reassembly may result in risk of fire or injury to persons
12. Do not open, crush, or expose the headphones to fire, or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 212° F, 100° C may cause explosion
13. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts.
14. This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device
15. Do NOT make unauthorized alterations to this product.

For any questions or concerns contact:
growl@heavys.com

Regulatory Compliance I/III

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Heavys Inc. could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry ISED license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and Industry ISED radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

FCC ID: 2BAOA-H1H

Model: H1H

Regulatory Compliance II/III

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII

According to “Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices” without permission granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

Article XIV

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; if found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.



Regulatory Compliance III/III



Heavys Inc. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements.

The complete declaration of conformity can be found at:
<https://www.heavys.com/support/declaration-of-conformity/>

For Europe: Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz

Bluetooth: Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP

Bluetooth Low Energy: Maximum power spectral density less than 10 dBm/MHz EIRP

DON'T attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. For the exchange, contact HEAVYS Inc. Service growl@heavys.com or a qualified specialist.



Please dispose of used batteries properly, following local regulations.
Do not incinerate.



This symbol means the product must not be discarded as household waste and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling help protect natural resources, human health, and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product. Removal of the rechargeable lithium-ion battery in this product should be conducted only by a qualified professional.

EU Importer: HEAVYS / Im Wiesengrund 2 / 31303 Burgdorf / Germany

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by HEAVYS Inc. is under license.

No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

EN

Heavys Inc., and other marks are registered trademarks of Heavys, Inc. All rights reserved. Driver diameter: 2x 38mm 2x12mm. Impedance: 42 Ohms. THD: <0.5% @1kHz 100 dB SPL. Battery: 3.7V, 880mAh, 3.26Wh. Bluetooth 5.1, Frequency Band: 2402MHz - 2480 MHz, Weight: 308g.

FR

Heavys Inc. et les autres marques sont des marques déposées de Heavys, Inc. Tous droits réservés. Diamètre du haut-parleur: 2x 38mm 2x12mm. Impédance: 42 Ohms. THD: <0.5% @1kHz 100 dB SPL. Batterie: 3,7V, 880mAh, 3,26Wh. Bluetooth 5.1, Bande de fréquence: 2402MHz - 2480 MHz, Poids: 308g.

ES

Heavys Inc. y otras marcas son marcas registradas de Heavys, Inc. Todos los derechos reservados. Diámetro del controlador: 2x 38 mm 2x12mm. Impedancia: 42 Ohms. THD: <0.5% @1kHz 100 dB SPL. Batería: 3,7V, 880mAh, 3,26Wh. Bluetooth 5.1, Banda de frecuencia: 2402MHz - 2480 MHz, Peso: 308g.

DE

Heavys Inc. und andere Marken sind eingetragene Marken von Heavys, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Treiberdurchmesser: 2x 38mm 2x12mm. Impedanz: 42 Ohm. THD: <0,5% @1kHz 100 dB SPL. Batterie: 3,7V, 880mAh, 3,26Wh. Bluetooth 5.1, Frequenzband: 2402MHz - 2480 MHz, Gewicht: 308g.

JP

Heavys, Inc.とその他の商標は、Heavys, Inc.の登録商標です。ドライバー直径：2x 38mm 2x12mm。インピーダンス：42オーム。THD：<0.5% @1kHz 100dB SPL。バッテリー：3.7V、880mAh、3.26Wh。Bluetooth 5.1、周波数帯：2402MHz - 2480 MHz、重量：308g

CN

Heavys Inc.和其他商标均为Heavys, Inc.的注册商标。驱动器直径：2x 38mm 2x12mm。阻抗：42欧姆。THD：<0.5% @1kHz 100dB SPL。电池：3.7V、880mAh、3.26Wh。蓝牙5.1、频率带：2402MHz - 2480 MHz、重量：308g。

EN
Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.

FR
Contient une batterie Li-ion. La batterie doit être recycle ou jet s correctement.

ES
Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.

EUT Operating Temperature Range: charge:45℃, discharge:60℃

EN Made in China.
FR Fabriqué en Chine.
ES Hecho en China.
CN 中国制造。



SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Heavys Inc. declares that the radio equipment type [Model: H1H] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: heavys.com/product-documents

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE

Por la presente, Heavys Inc. declara que el tipo de equipo de radio [Modelo: H1H] cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la EU está disponible en la siguiente dirección de Internet: heavys.com/product-documents

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

Heavys Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique [modèle: H1H] est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse Internet suivante: heavys.com/product-documents

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Heavys Inc. dat het type radio-apparatuur [Model: H1H] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU- conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: heavys.com/product-documents

YKSINKERTAINEN EU: N
VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Tällä tavoin Heavys Inc. vakuuttaa, että radiolaitteiden tyyppi [Malli: H1H] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU: n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: heavys.com/product-documents

FORENKLET EU-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Hermed erklærer at Heavys Inc. radioutstyrtypen [Model: H1H] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: heavys.com/product-documents

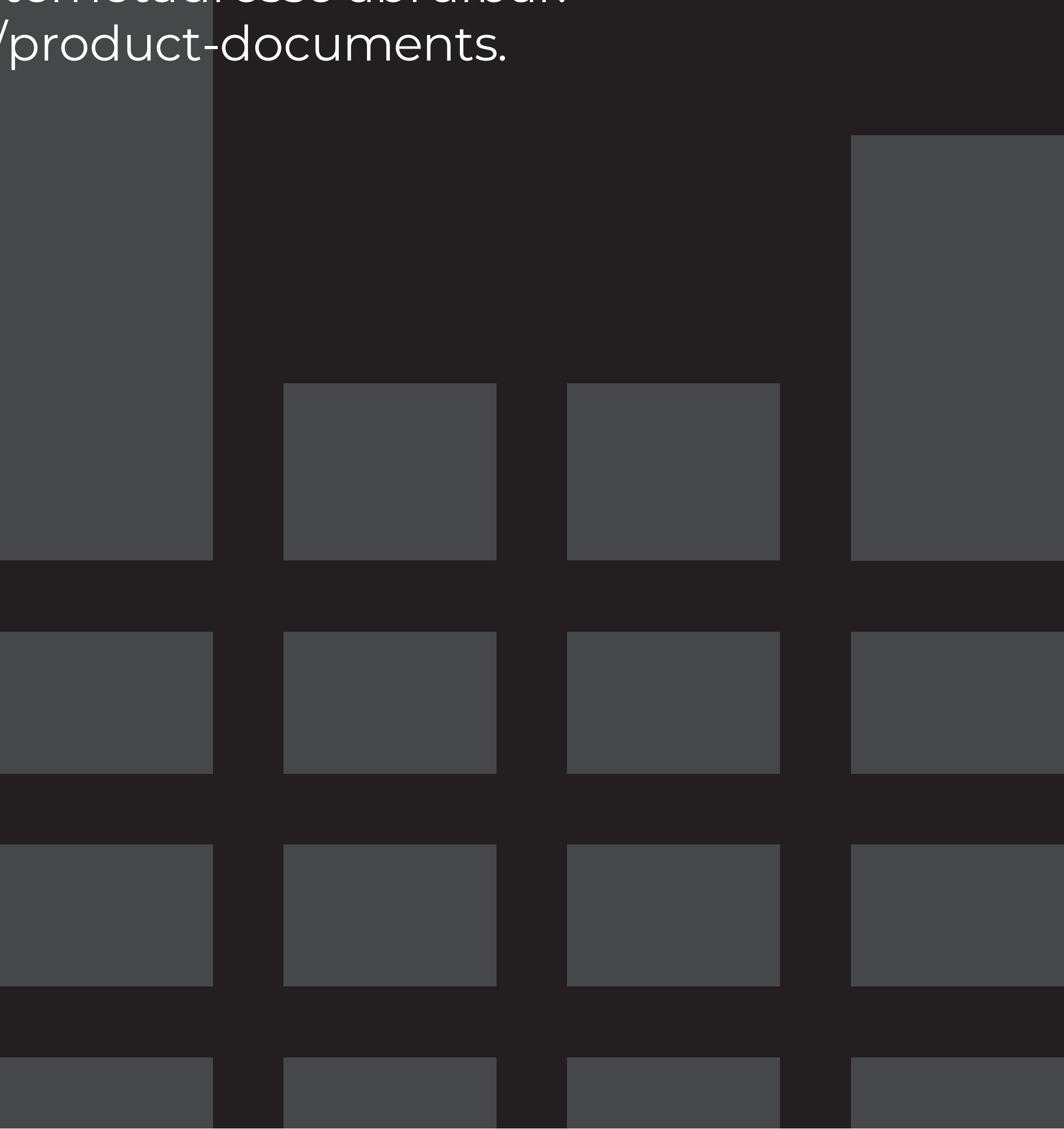
FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM
ÖVERENSSTÄMMELSE
Häri förklarar Heavys Inc. att
radioutrustningstypen [Modell: H1H]
överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om
överensstämmelse finns på följande
internetadress: [heavys.com/product-
documents](http://heavys.com/product-documents)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE
SIMPLIFICADA
Por este meio, a Heavys Inc declara que o
tipo de equipamento de rádio [Modelo: H1H]
está em conformidade com a Diretiva
2014/53/EU. O texto integral da declaração
EU de conformidade está disponível no
seguinte endereço da Internet:
heavys.com/product-documents

FORENKLET EU-
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
Hermed erklærer Heavys Inc., at
radioudstyrstypen [Model: H1H] er i
overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulde ordlyd af EU-
overensstemmelseserklæringen findes på
følgende internetadresse:
[heavys.com/product- documents](http://heavys.com/product-documents)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
SEMPLIFICATA
Con la presente, Heavys Inc. dichiara che il
tipo di apparecchiatura radio [Modello: H1H]
è conforme alla Direttiva 2014/53/ EU. Il testo
completo della dichiarazione di conformità
EU è disponibile al seguente indirizzo
internet: [heavys.com/product- documents](http://heavys.com/product-documents)

VEREINFACHTE EU-
KONFORMITÄTSEERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Heavys Inc., dass der
Funkgerätetyp [Modell: H1H] der Richtlinie
2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text
der EU-Konformitätserklärung ist unter
folgender Internetadresse abrufbar:
heavys.com/product-documents.



Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



USA
Heavys, Inc.
1216 Broadway
New York City, NY
10001 U.S.A.
Heavys.com

